

5. Combien a-t-on déboursé pour payer la prime spéciale de 7% depuis l'institution de cette prime? (Document parlementaire n° 291-2/857).

N° 993—*M. Forrestall*

Quels ont été jusqu'ici la durée, l'effectif et le coût total de toutes les missions internationales de contrôle de paix assurées par le gouvernement canadien, ces renseignements étant ventilés par le ministère intéressé? (Document parlementaire n° 291-2/993).

N° 1023—*M. Hueglin*

1. Le total des prestations d'assurance-chômage versées en 1972 atteint-il le double des \$1,020,000,000 d'abord prévus et, dans l'affirmative, pour quelle raison?

2. Sur quoi s'est-on fondé pour établir ces prévisions de \$1,020,000,000? (Document parlementaire n° 291-2/1023).

N° 1810—*M. Dinsdale*

1. Quels résultats ont été obtenus en vue de l'établissement d'un réseau électrique national au Canada?

2. Quelles provinces sont reliées entre elles de telle façon à pouvoir satisfaire aux besoins des périodes de pointe par voie d'alimentation réciproque en électricité?

3. Un comité chargé de l'organisation du réseau a-t-il été institué, et, dans l'affirmative, a) quels sont les membres du comité, b) à quelle date s'est-il réuni pour la dernière fois?

4. a) La construction de centrales importantes, telles que celles du fleuve Nelson au Manitoba et de la baie James au Québec, a-t-elle été envisagée en vue de l'économie d'électricité qui résulterait de liaisons avec le réseau national, b) quelles consultations ont eu lieu avec l'Hydro-Québec sur cette question, c) quels accords ont été conclus?

5. Dans le cas de la centrale de la baie James, quelle diminution du coût de l'électricité produite résultera de cette liaison? (Document parlementaire n° 291-2/1810).

N° 1936—*M. Rodriguez*

1. Combien d'agents de contrôle des prestations la Commission d'assurance-chômage employait-elle au 15 avril 1973 et, a) combien étaient de sexe masculin, b) combien étaient de sexe féminin?

2. Combien d'agents de contrôle des prestations, a) ne parlent qu'anglais, b) ne parlent que français, c) parlent les deux langues?

3. Combien parlent l'anglais ou le français et une autre langue?

4. Combien d'agents de contrôle des prestations ont de l'expérience dans le domaine de l'application de la loi?

5. a) Quels sont les paliers d'emploi à la Commission d'assurance-chômage et b) quels sont les traitements afférents à ces différents paliers? (Document parlementaire n° 291-2/1936).

N° 2018—*M. Laprise*

1. Au cours de chaque année financière, au 31 mars 1970-1971, 1971-1972 et 1972-1973, quel nombre de prêts et pour quels montants, la Banque d'expansion indus-

trielle a-t-elle consentis dans chacune des provinces et territoires canadiens?

2. Au cours de chaque année financière, au 31 mars 1970-1971, 1971-1972 et 1972-1973, quels ont été pour chaque province le nombre et le montant de créances non remboursées, et combien sont considérées comme perdues? (Document parlementaire n° 291-2/2018).

M. Reid, secrétaire parlementaire du président du Conseil privé, dépose la réponse aux ordres susdits.

L'avis de motion portant production de documents n° 187, ainsi conçu:

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copies des bilans financiers, vérifiés ou non, suivant le cas, de tous les projets réalisés en Colombie-Britannique en 1971-1972 dans le cadre du Programme Perspectives-Jeunesse et du Programme des initiatives locales,

est appelé et, à la demande de l'honorable représentant de Burnaby-Richmond-Delta (M. Reynolds), est reporté par le Greffier à l'ordre relatif aux *Avis de motions (documents)*, conformément à l'article 48(1) du Règlement.

Il est résolu,—Qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence la priant de faire déposer à la Chambre copie de toutes notes, correspondance ou mémoires échangés entre le gouvernement fédéral, la ville de Toronto, l'Association des pilotes de ligne du Canada, l'Association canadienne des propriétaires d'avions et des pilotes et tout autre ministère ou organisme fédéral relativement à la décision visant à approuver le projet de construction d'une Tour de 1,800 pieds pour le CN dans le centre de la ville de Toronto.—(*Avis de motion portant production de documents n° 205—M. Forrestall*).

L'avis de motion portant production de documents n° 219, ainsi conçu:

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de tous les détails concernant les propriétaires de la *Newfoundland Steamships Limited*, est appelé et, à la demande de l'honorable représentant de Hamilton Mountain (M. Beattie), est reporté par le Greffier à l'ordre relatif aux *Avis de motions (documents)*, conformément à l'article 48(1) du Règlement.

Il est donné lecture de l'ordre portant prise en considération des travaux des subsides.

En conformité des dispositions de l'article 58 du Règlement, M. Yewchuk, appuyé par M. Epp, propose,—Que la Chambre, affirmant à nouveau que des générations de personnes de races diverses et de nombreuses nationalités se sont unies en temps de paix et en temps de guerre pour bâtir un Canada libre et façonner une nationalité canadienne, déplore le manque d'empressement et de conviction avec lequel le gouvernement reconnaît cette réalité.

Après débat, les délibérations relatives à ladite motion sont terminées.